

Stari in mladi Slovenec.

Obora.

O. Restis ; oboriti - rjati, obariti - arjati, razoriti - or - arjati (cf. orati) evertere, destruere p. hraminu, mostove, — kogo podl' soboju; obarjati językū, obarati kletvi itd.

S. To in uno je jako razširjeno; o b o r a nsl. thiergarten, pišete Vi, serb. obor, oborina sepimentum pro suibus, lit. abara viehhof, abaras sacknetz, rum. obor labyrinthus.

Obrütiti.

O. Obrüstā-tiši capistrare p. uzdoju; obrüttica capistrum (na ustohū).

S. Obrütēti pa imate involvere, obrütanje conversio, in nsl. o b r t e n, hrov. obrtan agilis, industrius. Oboje ni iz istega vira.

O. Pervo se ima izpeljevati iz stsl. r ü t ü apex, rostrum, os, prora (nsl. rt, rtič; cf. rot, ert, hort).

S. Drugo pa bi razlagal jaz iz o b v e r t é t i - i t i, obvertniti - oherniti, obvratiti - vračati itd.; obertnja, obertnik (v. obrétnik).

Obrühū.

O. Pars superior, obruši f., obrüšina altitudo; campus elatior.

S. O b r ü s a t i - šaj - ješi perficere; thema v r ü h ü, ergo pro obvr - ; veršiti , doversiti - ati - evati itd.

Obréstī.

O. Obreštā - šteši, obrêtati - ovati invenire, acquirere; obrêteneje, obrêteli f., obrësta f. inventio, lucrum.

O. I nsl. o b r e s t (Zins), lucrum; obrestek ; stsl. o b r ê s t i za nsl. najti invenio, obrêstiv utilis, o b r ê t n i k (ali tudi obertnik?), obretatelj inventor itd. mi je že potrebno v sedanjem vzajemnem pisanju.

Obyčaj.

O. Mos, consuetudo, iz glag. obyka-ca-čati, obyknati, obyčistvovati assuescere, solere; obyčinū consuetus, — nikū familiaris, — nē pro more.

S. Običaj pišem tudi nsl., obično t. j. navadno, iz ob-navyknati discere, navyk-navuk-nauk doctrina.

Ogavati.

O. Ogaviti - ati - ljati vexare, molestiam inferre, ogavije tvoriti komu, ogaviností molestia.

S. Murko piše ogaven - vnat - vnost (herb, die Herbe); časi se vjema z ongaviti; ogavnikov je dokaj; razлага pa se iz rad. gu clamare (cf. govědo itd.)

Odümēlo.

O. Odümēlo ali odmēlo je cognomen p. Matej, a odmēlom Ninoslav; odümēti se — éja se respondere.

S. Glagol se čuje po gorenjem Kranjskem: ali s e mi ne boš odmel t. j. oglasil ali odgovoril, kakor stsl. ozvati se (otuzvati se), ozvanje sonus, ali otvēti - větovali - věstati - avati - evati respondere, otvětivū contradicens, — tilivū responsa dans, otvětinkū deprecator itd.

Okolü - okrūstü - okragü.

O. To je circum, in sicer a) adv., b) praep. cum gen. iungenda. Bere se tudi okolo; okrūstü cf. lat. kārt circum. Primerjati bi se smelo s temi okrišlū tabernaculum; Šafařík confert nsl. okrešel et čech. okršel orbis, ambo derivans a krēsū, cui vocabulo tribuendum putat sensum circulus et solstitium.

S. I jaz naj pisarim p. iz a) okolü, okolükū circulus, okolini circumiacens, okoliti cingere, sepire, okolina, okolište; iz b) okrūstiti, - stije, - stinī; iz c) okragü, - glota, okrägünü - žinü, - žiti - ati; okražinikū je stsl. instrumentum aliquod: mučiteliny sisudí, iže — naricajeli se.

Opako.

O. I opaky adv. a tergo, retro, retrorsum: idosta opako; zvezani opako rukama; opaky myslěste opaky tvorite; o p a č i c a impedimentum; opakostiti surripere.

S. Znamenite so mi opombe slovanske: nsl. opak, na opak, napak verkehrt perverse, oblique; ampak sed i. e. a na opak: něsem obogatel, ampak obožal (ali ubožal); naopačnost - napačnost; pačiti impedire, ispaka, ispačati v nasprotno se preoberniti; spake nugae, spaka scandalum, spačiti destruere, spačuhati verpfuschen; bulg. opak m. pars aversa, adj. malus; ser. apa von, zurück, apāče adj. rückwärts gelegen gr. ὄπο, ἄψ lat. ab, abs cf. germ. aber; stsl. paky.

Opasivü.

S. Opasiv in oplaziv imate curiosus; oplazivü tudi petulans, iz oplaziti-ovati temere loqui. Misliš bi, da je opaziv ali opazljiv iz paziti attendere, — se cavere.

O. Sej je menda istega vira: pasti, opasti se, — sa se cavere, opasū-sistvo-senije diligentia, opasijsje curiositas, opasino-nē accurate; serb. opasno, rus. opasko.

P a š n i k.

Kaj učitelju opovira pri šolski vzreji. Perva stvar v šoli je in bode tudi ostala prava vzreja ali odgoja. Vspešno podučevati zna marsikteri učitelj, ali prav vzrejati zna le redki. Zraven tega pa učitelju opovira pri vzreji tudi

1) domača razvada pri otrocih. Kedar otroci pridejo v šolo, imajo že mnogo mnogo hudo vkoreninjenih napak, ktere se težko morejo popolnoma izruvati, ker perva domača vzreja ima naj več vpliva in moči do poznejih šolskih vodil i. t. d.

2) Šolsko vzrejo opovira tudi to, da ima učitelj prenapolnjeno šolo. Ta vé, ki skuša, kako hudo je odgojniku tam, kjer ima blizo 100 učencev ali še čez v eni sobi.

3) Zeló opovira šolsko vzrejo tudi to, da se domača vzreja ne strinja vselej s šolsko. Večkrat se prigodi, da učitelj vleče na eno stran, starši pa na drugo, — in tako vsi ne morejo naprej.

4) Tudi krajne in časove razmere obtežujejo šolsko vzrejo. Posebno v večjem mestu je zeló zeló težavno šolsko mladost prav vaditi in varovati pred tolikimi škodljivimi zgledi in zapeljevanji. Kdor je vzrejal kmečko mladost in potem mestno, ta vé, kako velik razloček je tu. Ko bi učitelji na kmetih vedeli, kako težavno je vzrejevanje in podučevanje v mestnih šolah, bi mestnih učiteljev kar nič ne blagrovali. P.

Š o l s k e s t v a r í.

Ako se v šoli kazavni poduk posebej obravnava, naj se učitelj naj pred ravná po tej le versti: I. Človek. II. Njegove potrebe. III. Otrok, učenec. IV. Sola. V. Šolska hiša. VI. Stanica. VII. Spavnica. VIII. Kuhinja. IX. Domača hiša. X. Sosedne in druge hiše. XL Vas in mesto.

Književnost.

Pesmi. Zložil Josip Cimperman. V Ljubljani, natisnil in založil J. Blaznik. Posvečene gosp. dr. Etb. Costi.